

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Class	modèle	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	OLDSMOBILE	Cutlass	modèle	3A.47 *)	CH 0337 58
Constructeur					
Identification					
Plaque constr.					
N° du châssis					
Ident du moteur					
Importateur princ.					
Vehicule homologué					

OLDSMOBILE DIVISION, GENERAL MOTORS CORPORATION, Lansing, Michigan (USA)
 "Cutlass 3A47" ou "Cutlass 3AM47" od "Cutlas 3AR47" et "CH 0337 58" sur plaquette du constructeur
 "3K47H.." "3M47H.." ou "3R47H.." devant le No du châssis
 sous le capot, à droite, en haut sur la traverse du radiateur
 à gauche, derrière le pare-brise
 " 50 " à gauche, à l'avant sur la culasse (frappé par l'importateur)
 GENERAL MOTORS SUISSE SA, Salzhaustrasse 21, 2501 Bienne
 3R47H8M405429/3M47H8M406435 Signes fixes dans code du type 3.47H / 3A.47

Châssis	2	4	Moteur	CHEVROLET	Type	V8-305 4bb1(H)
Nombre d'essieux	Nombre de roues		Marque	V	Temps	4
Direction	mécanique avec assistance hydraulique		Construction	B	Position	avant
Transmission	boîte automatique		Carburant	eau	Nombre cylindr.	8
Nombre de vitesses	3	Entrainement	Refroidiss.	94,89	Course	83,39
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.interne, avec assistance par dépression, sur toutes les roues, AV= soupape de dosage AR=limiteur		Alésage	4998	CV-impôt	25,45
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR		Cylindrée	160 SAE-net	à /min	4000
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire, pédale		Puissance en CV	80	dB/A	à /min 3000
Ralentisseur	-		Silencieux	1 pot 560x250x140 mm + catalyseur	**)	
Contrôle 2 circ.	par différence de pression, lumps-témoin combinée		Mesure des gaz	ECE-15; 1,25 % à 710 t/min		
			Déparasitage	OCF annexe 8, chiffres 3+4 genre D		

Carrosserie	Limousine (Coupé)		Poids	avant	arrière	total
Nombre de portes	2	Indic. vit.	Poids à vide	900	680	1580
Ceintures sécurité	SAE-J-4c	Rétroviseur	Charge utile	155	265	420
Cale	-	Attelage	Poids total	1055	945	2000
Antivol	verrouillage direction + boîte c.v.		Garantie fabr.			2149
Nombre de places	t 6 av 3	centre	ar 3	Dimens. pneus	P195/75 R 14	P195/75 R 14 (Variantes +)
Dimensions	int.	ext.	Empattements	Pty / bar	-- / 1,8	-- / 2,0 voir
Longueur	5022		2745	Charge	1100	1160 remarques)
Largeur	1826			pour V max	min. 178 km/h	min. 178 km/h
Hauteur	1356		Voie	Garantie poids remorquable avec frein	1500 kg	
Porte à faux	lat.	Voies	av	Garantie poids remorquable sans frein	455 kg	
	av		ar	Charge garantie sur le toit	73 kg	
	ar	Braquage	g	Poids remorquable testé	1500 kg	
Distance volant - vers l'avant du véhicule	1013		11300	Vitesse maximale selon le constructeur	178 km/h	
	1264		d	Vitesse maximale testée	178 km/h	

Equipelement	§)	SEALED BEAM GUIDE 2B DOT H..
Feux de route		SEALED BEAM GUIDE 2B DOT H..
Feux de croisement		A (E)
Feux de position		DOT A(2)I(2)S(2)T 78 GUIDE 3A2
Feux rouges		DOT A(2)I(2)S(2)T 78 GUIDE 3A2
Feux stop		1 (E) V=7CM3B ar wie Schlusslicht
Clignoteurs	av	V+H= zus. ar SAE A-68 DOT
Catadioptres	av	H= zus. ar
Feux de gabarit		
Feux complément.		
Eclairage plaque		1/ sous le couvercle du coffre
Essuie-glace		2 balais avec/aux lave-glace
Avertisseurs		DELCO REMY A+F
		ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	OLDSMOBILE Cutlass		
Homologation			
N°	CH	0337 58	
Carrosserie	Limousine		
Places	total	6	avant 3
Poids à vide	1580	Carburant	B
Charge utile	2149	CV-impôt	25,45
Poids total		Cylindrée	4993

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Modèles : modèle 3AK47 = Cutlass Calais Coupé
3AM47 = Cutlass Brougham Coupé
3AR47 = Cutlass Suprême coupé
- ** Mesure du bruit selon l'OCE : avec le véhicule en marche = 50 km/h, A3, IA 2,29 = 79 dB/A.
- *** Mesure des gaz : la vignette ECE-15, y compris le No, se trouve sous le capot, à droite en haut sur la traverse du radiateur.
- + Variantes de pneus : P 205/70 R 14 AV 1130 (2,0) AR 1130 (2,0) V-max. varie selon la marque, minimum 178 km/h
185 SR 14 1090 (2,1) 1130 (2,2) 180 km/h
205/70 SR 14 1060 (1,9) 1110 (2,0) 180 km/h.

§) Modifications par l'importateur:

- les clignoteurs AV latéraux doit être synchronisés;
- les feux de position/clignoteurs AV sont enlevés et remplacés par des feux (E);
- les catadioptres d'origine non étanches; il en est monté 2 complémentaires SAE A-68 DOT;
- la sortie de l'échappement est conduite vers l'arrière, jusqu'à l'extrémité de la carrosserie.

A noter dans le permis de circulation:

102 - charge utile de la galerie, max. 73 kg.

Voiture de
tourisme

OLDSMOBILE

Cutlass / 3A.47
(6 - places)

CH 0337 58

FICHE COMPLEMENTAIRE I.

Complément du 20.11.78 à Studen - Gau

A partir du No du châssis 3.47H9. (millésime 1979)

Mesures du bruit selon l'OCEavec le véhicule en marche : 50 km/h, A2, iA 2,29 = 72 dB/Aà proximité de l'échappement : 79 dB/A à 3000 t/minMesure des gaz : ECE-15; CO 1,0 % à 670 t/minFeux de route et de croisement : HCR (E) = sur demande
les ampoules et les conduites électriques aux feux
de position dans HCR doivent être enlevées.Feux rouges et stop : R-S1 (E) (doivent être équipés d'ampoules de 21/5
watts)Clignoteurs à l'arrière : 2a (E) (doivent être équipés d'ampoules de 21
watts)Variante de pneus : 195/70 SR 14, AV= 1050 (2,1)/AR= 1090 (2,2), 180 km/h

./.

Complément du 29.10.79 à Studen - lin

à partir du No du châssis: 3.47HA. (millésime 1980)

Puissance du moteur: 114 kW (155 CV-SAE-net) à 4000 t/min

Mesures du bruit selon l'OCE:

avec le véhicule en marche : 50 km/h, A2, iA 2,29 = 79,5 dB/A

à proximité de l'échappement: 85 dB/A à 3000 t/min.

Mesure des gaz : : ECE-15.03; CO 0,2 % à 590 t/min

<u>Variantes de pneus</u> :	P205/75	R 14	AV	1060 (1,4)	AR	1130 (1,6)	V-max.	178 km/h
	195	SR 14		1100 (1,9)		1100 (1,9)		180 km/h
	215/70	SR 14		1080 (1,8)		1130 (1,9)		180 km/h

Feux de route/croisement : 2/ HC + 2/ HR (E).